

# 叶兴阳

双语音标有声读物

## 双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双语音标有声读物”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“双语音标”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的最终目的是为了能够流利地进行交流。因此，他特别注重听力与口语的训练。通过“双语音标有声读物”，学习者可以随时随地进行听力练习，并在模仿中提高自己的口语水平。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过“双语音标”项目的推广，将会有越来越多的人能够轻松掌握英语，实现自己的语言梦想。

叶兴阳  
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双音阅读教育”项目，旨在通过科学的发音方法，帮助学习者提高英语听力与口语能力。

## 注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

叶兴阳先生还强调，英语学习的最终目的是为了能够流利地进行交流。因此，他特别注重听力与口语的训练。通过“注音阅读”项目，学习者可以随时随地进行听力练习，并在模仿中提高自己的口语水平。

叶兴阳先生表示，他将继续致力于英语教育事业，不断探索新的教学方法，为更多的学习者提供优质的教育资源。他相信，通过“注音阅读”项目的推广，将会有越来越多的人能够轻松掌握英语，实现自己的语言梦想。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于掌握正确的发音。他通过多年的研究与实践，总结出了一套独特的“注音阅读”教学法。这套方法将复杂的英语发音简化为易于理解和模仿的音节，使学习者能够快速掌握英语的发音规律，从而提高学习效率。

# 注音阅读英语教育之父

# 叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

**编者：**叶兴阳

**内容来源：**公共领域英文原著

**适用对象：**英语学习者、教师、研究者

**版本日期：**2025 年

# 目录

共 1 个章节

## 1. 本杰明·迪斯雷利，比肯斯菲尔德伯爵，(benjamin Disraeli,) 000001

---

### 使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

# 本杰明·迪斯雷利，比肯斯菲尔德伯爵，(Benjamin Disraeli,)

## 第1/1页

[ˈbendʒəˌmɪn] [dɪzˈreɪli]  
**BENJAMIN** **DISRAELI**  
本杰明 迪斯雷利

本杰明·迪斯雷利

[ðə; ði] [ɜːrɪ] [ʌv; əv] [ˈbiːkənzˌfiːld] , [keɪ] . [dʒiː] .  
**THE** **EARL** **OF** **BEACONSFIELD** , **K** . **G** .  
这 伯爵 的 比肯斯菲尔德 , K . G .

比肯斯菲尔德伯爵，KG

[baɪ][dʒɑːn] [liːtʃ]  
**By** **John** **Leech**  
经过 约翰 水蛭

作者：约翰·利奇

[kɑːrˈtuːnz] [frʌm; frəm] " [pʌntʃ] " - - - . - .  
**Cartoons** **From** " **Punch** " **1843** - **1878** . **1878** .  
卡通 从 " 冲床 " - - - . - .

《笨拙》杂志漫画集 1843-1878.1878。

[ˈkɑːntents]  
**CONTENTS**  
内容

内容

[ˈbendʒəˌmɪn] [dɪzˈreɪli] , [ɜːrɪ] [ʌv; əv] [ˈbiːkənzˌfiːld] , [keɪ] . [dʒiː] .  
**BENJAMIN** **DISRAELI** , **EARL** **OF** **BEACONSFIELD** , **K** . **G** .  
本杰明 迪斯雷利 , 伯爵 的 比肯斯菲尔德 , K . G .

本杰明·迪斯雷利，比肯斯菲尔德伯爵，KG

[ə; eɪ] [lɪst] [ʌv; əv][ðə; ði] [kɑːrˈtuːnz] .  
**A** **LIST** **OF** **THE** **CARTOONS** .  
一个 列表 的 这 卡通 .

卡通片列表。

[kɑːrˈtuːnz]  
**CARTOONS**  
卡通

卡通

[ˈbendʒəˌmɪn] [dɪzˈreɪli] , [ɜːrɪ] [ʌv; əv] [ˈbiːkənzˌfiːld] , [keɪ] . [dʒiː] .  
**BENJAMIN** **DISRAELI** , **EARL** **OF** **BEACONSFIELD** , **K** . **G** .  
本杰明 迪斯雷利 , 伯爵 的 比肯斯菲尔德 , K . G .

本杰明·迪斯雷利，比肯斯菲尔德伯爵，KG

[ɑːn][ʌv; əv][ˈaɪzək] [-] , [ˈɔːθər] [ʌv; əv] [kʲʊriˈɑːsəti] [ʌv; əv][ˈlɪtərətʃər; ˈlɪtrətʃər; ˈlɪtrətʃər] , [ʌv; əv] [ˈdʒuːɪʃ]  
**ON** **of** **Isaac** **D'Israeli** , **author** **of** **Curiosities** **of** **Literature** , **of** **Jewish**  
在 的 艾萨克 以色列人 , 作者 的 奇闻异事 的 文学 , 的 犹太人  
[ɪkˈstræk(ə)n] ; [bɔːrn][ɪn] [ˈlʌndən] 21st [dɪˈsembər] ,  
**extraction** ; **born in London** **21st** **December** ,  
萃取 ; 出生 在 伦敦 21st 十二月 ,

伊萨克·迪斯雷利之子，著有《文学奇闻》，犹太裔；12月21日出生于伦敦。

-  
**1805**  
-  
-  
**1828**  
-  
; [ˈpʌblɪʃt] [hɪz; ɪz][pəˈlɪtɪk(ə)] [ˈnɑːv(ə)] , -  
; published his political novel , Vivian Grey , 1825 ; travelled in the East between  
; 已发布 他的 政治的 小说 , 薇薇安 灰色的 , -  
; 旅行 在 这 东方 之间  
; [ænd; ənd] -  
; and 1831 ;  
- 和 - ;

1805年; 1825年出版政治小说《薇薇安·格雷》; 1828年至1831年间游历东方;

[kənˈtestɪd] [ˈwɪkəm] [ɪn] - , [ænd; ənd] [ˈmɜːləboʊn] , - , [bəʊθ] [ˌʌnsəkˈsesfəli] ; [wʌz; wəz]  
**contested Wycombe in 1831 , and Marylebone , 1833 , both unsuccessfully ; was**  
有争议的 威科姆 在 - , 和 马里波恩 , - , 两个都 不成功 ; 曾是  
[rɪˈtɜːrnd] [fɔːr; fər] [ˈmeɪdstən] ,  
**returned for Maidstone ,**  
返回 为了 梅德斯通 ,  
1831年竞选威科姆选区议员, 1833年竞选马里波恩选区议员, 均告失败; 后当选梅德斯通选区议员。

- ; [fɔːr; fər] [ˈrɒzbəri] , - ; [fɔːr; fər] [bʌks] , - ;  
**1837 ; for Shrewsbury , 1841 ; for Bucks , 1847 ;**  
- ; 为了 什鲁斯伯里 , - ; 为了 雄鹿队 , - ;  
1837 年; 什鲁斯伯里, 1841 年; 白金汉郡, 1847 年;

[ˈmembər] [ʌv; əv][sɜːr][ɑːr] . [piːlz] [ˈpɑːrtɪ][ʌnˈtɪl] [piːl] [bɪˈkeɪm] [ə; eɪ][kənˈvɜːrt][tuː; tə] [friː] [treɪd] ,  
**member of Sir R . Peel's party until Peel became a convert to Free Trade ,**  
成员 的 先生 拉 . 皮尔 派对 直到 果皮 成为 一个 转变 到 自由的 贸易 ,  
他曾是皮尔爵士的党员, 直到皮尔转而支持自由贸易。

[frʌm; frəm] [wɪtʃ] [taɪm][ˈmɪstər] . [dɪzˈreɪli] [ˈælaɪd][hɪmˈself] [ˈkloʊsli] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [kənˈsɜːvətɪvz] ,  
**from which time Mr . Disraeli allied himself closely with the Conservatives ,**  
从 哪个 时间 先生 . 迪斯雷利 盟军 他自己 密切 和 这 保守派 ,  
从那时起, 迪斯雷利先生便与保守党紧密结盟。

[ʌv; əv] [huːm] [hiː; hi] [bɪˈkeɪm] [ðə; ði] [ˈliːdər] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ʌv; əv] [ˈkɑːmənz] [ˈæftər][ðə; ði] [deθ] [ʌv; əv]  
**of whom he became the leader in the House of Commons after the death of**  
的 谁 他 成为 这 领导者 在 这 房子 的 公共领域 后 这 死亡 的  
[lɔːrd] [dʒɔːrdʒ] [ˈbentɪŋk] [ɪn] - ;  
**Lord George Bentinck in 1848 ;**  
主 乔治 本廷克 在 - ;  
1848 年乔治·本廷克勋爵去世后, 他成为下议院领袖;

[kənˈspɪkjʊəs] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [əˈtæks] [ɑːn] [piːl] [ɪn] [ˈpɑːrləmənt] ; [ˈtʃænslər] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪksˈtʃekər] [ɪn]  
**conspicuous for his attacks on Peel in Parliament ; Chancellor of the Exchequer in**  
显眼的 为了 他的 攻击 在 果皮 在 议会 ; 校长 的 这 国库 在  
[lɔːrd] [ˈdɜːrbɪz] [fɜːrst] [ˈmɪnɪstri] ,  
**Lord Derby's first Ministry ,**  
主 德比 第一的 部 ,  
因在议会中对皮尔的猛烈抨击而引人注目; 在德比勋爵的第一届内阁中担任财政大臣。

- ; [ænd; ənd][ɪn][hɪz; ɪz][ˈsekənd] , - - [naɪn] ;  
**1852 ; and in his second , 1858 - 9 ;**  
- ; 和 在 他的 第二 , - - 9 ;  
1852 年; 以及他的第二部作品, 1858-9 年;

[ɪn] - [brɔːt] [ɪn][ə; eɪ] [rɪˈfɔːrm] [bɪl] [wɪtʃ] [wʌz; wəz] [dɪˈfiːtɪd] [baɪ][ðə; ði] [wɪgz] ;  
**in 1859 brought in a Reform Bill which was defeated by the Whigs ;**  
在 - 带来 在 一个 改革 账单 哪个 曾是 战败 经过 这 辉格党 ;  
1859年提出了一项改革法案, 但被辉格党否决了;

[əˈɡen] [ˈtʃænslər] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪksˈtʃekər] [ɪn][lɔːrd] [ˈdɜːrbɪz] [θɜːrd] [ˈmɪnɪstri] , [dʒʊˈlaɪ] , - ;  
**again Chancellor of the Exchequer in Lord Derby's third Ministry , July , 1866 ;**  
再次 校长 的 这 国库 在 主 德比 第三 部 , 七月 , - ;  
1866 年 7 月, 再次担任德比勋爵第三届内阁的财政大臣;

[brɔ:t] [ɪn][ə; eɪ][ˈsekənd] [rɪˈfɔ:rm] [bɪl] , [beɪst] [ɑ:n] [ˈhaʊshoʊld] [ˈsʌfrɪdʒ] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz] [pæst] ,  
**brought in a second Reform Bill , based on Household Suffrage , which was passed ,**  
带来 在 一个 第二 改革 账单 , 基于 在 家庭 选举权 , 哪个 曾是 通过了 ,  
提出了第二项改革法案, 该法案以家庭普选权为基础, 并获得通过。

- ; [ɑ:n][bɔ:rd] [ˈdɜ:rbɪz] [rezɪɡˈneɪ(ə)n] , [ˈfebruəri] , - , [bɪˈkeɪm] [praɪm] [ˈmɪnɪstər] ,  
**1867 ; on Lord Derby's resignation , February , 1868 , became Prime Minister ,**  
- ; 在 主 德比 辞职 , 二月 , - , 成为 主要的 部长 ,  
1867年; 1868年2月, 德比勋爵辞职后, 他成为首相。

[wɪtʃ] [ˈɑ:fɪs] [hi:; hi] [rɪˈzaɪnd] [æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] ; [ɑ:n][ˈmɪstər] . [ˈglædˌstoʊnz]  
**which office he resigned at the end of the year ; on Mr . Gladstone's**  
哪个 办公室 他 辞职 在 这 结尾 的 这 年 ; 在 先生 : 格拉德斯通的  
[ˈɡʌvənmənt] [rɪˈzaɪnɪŋ] [ˈɑ:fɪs] ,  
**Government resigning office ,**  
政府 辞职 办公室 ,  
他在年底辞去了哪个职务; 关于格莱斯顿先生辞去政府职务一事,

[ɪn] [ˈkɑ:nsɪkwens] [ʌv; əv][ðər; ðər] [dɪˈfi:t] [ɑ:n][ðə; ði] [ˈaɪrɪʃ] [ju:nɪˈvɜ:rsəti] [bɪl] , [mɑ:rtʃ] , - ,  
**in consequence of their defeat on the Irish University Bill , March , 1873 ,**  
在 结果 的 他们的 击败 在 这 爱尔兰 大学 账单 , 行进 , - ,  
由于他们在1873年3月爱尔兰大学法案的投票中失败,

[ˈmɪstər] . [dɪzˈreli] [wʌz; wəz] [kəˈmɪʃnd] [baɪ][ðə; ði] [kwi:n] [tu:; tə][fɔ:rm][ə; eɪ] [ˈmɪnɪstri] ,  
**Mr . Disraeli was commissioned by the Queen to form a Ministry ,**  
先生 : 迪斯雷利 曾是 委托 经过 这 女王 到 形式 一个 部 ,  
迪斯雷利先生受女王委派组建内阁。

[bʌt; bət] [dɪˈklaɪnd] [tu:; tə][du:][soʊ][ˈʌndər][ðə; ði] [ðen] [ˈsɜ:rkəmstænsɪz] .  
**but declined to do so under the then circumstances .**  
但 拒绝 到 做 所以 在下面 这 然后 情况 .  
但在当时情况下, 他拒绝这样做。

[ɑ:n][ˈmɪstər] . [ˈglædstəʊn] [əˈpi:lɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [ˈkʌntri] [ɪn] - , [ðə; ði] [ɪˈlekʃ(ə)n] [rɪˈtɜ:rn] [pleɪst]  
**On Mr . Gladstone appealing to the country in 1874 , the election returns placed**  
在 先生 : 格拉德斯通 上诉 到 这 国家 在 - , 这 选举 返回 放置  
[hɪm; ɪm][ɪn][ə; eɪ][maɪˈnɔ:rəti] ,  
**him in a minority ,**  
他 在 一个 少数民族 ,  
1874年, 格莱斯顿先生向全国发出呼吁, 但选举结果显示他处于少数派地位。

[ænd; ənd][hi:; hi] [rɪˈzaɪnd] [wɪˈðəʊt] [ˈmi:tɪŋ] [ðə; ði] [nu:] [ˈpɑ:rləmənt] ;  
**and he resigned without meeting the new Parliament ;**  
和 他 辞职 没有 会议 这 新的 议会 ;  
他没有与新一届议会会面就辞职了;

[ˈmɪstər] . [dɪzˈreli] [səkˈsi:dəd, səkˈsi:dɪd][hɪm; ɪm][æz; əz][praɪm] [ˈmɪnɪstər][ænd; ənd] [fɔ:rmɪd] [hɪz; ɪz][ˈkæbɪnət]  
**Mr . Disraeli succeeded him as Prime Minister and formed his cabinet**  
先生 : 迪斯雷利 成功了 他 作为 主要的 部长 和 形成 他的 内阁  
, [mɑ:rtʃ] , - ;  
, **March , 1874 ;**  
, 行进 , - ;  
1874年3月, 迪斯雷利先生接任首相, 并组建了内阁;

[kriˈeɪtɪd] [ɜ:rl] [ʌv; əv] [ˈbi:kənzˌfi:ld] , [ˈɔ:gəst] , - ; [fɜ:rst][plenɪpəˈtenʃəri; ,plenɪpəˈtenʃəri][fɔ:r; fər] [ɡreɪt]  
**created Earl of Beaconsfield , August , 1876 ; first Plenipotentiary for Great**  
创建 伯爵 的 比肯斯菲尔德 , 八月 , - ; 第一的 全权代表 为了 伟大的  
[ˈbrɪt(ə)n][æt; ət][ðə; ði] [ˈkɑ:ŋɡrəs] [ʌv; əv][bɜ:rˈlɪn] ,  
**Britain at the Congress of Berlin ,**  
英国 在 这 国会 的 柏林 ,  
1876年8月被封为比肯斯菲尔德伯爵; 担任英国在柏林会议的首任全权代表。

|                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| -                                                             | , [ænd; ənd][keɪ] . [dʒi:] . [lɔːrd]                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     | -                                                                       | [ˈprɪnsəp(ə)l][ˈnɑ:vəlz] ( [br'saidz] [ˈviviən] [greɪ] ) [ɑ:r; ər] |
| <b>1878</b>                                                   | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>and K : G :</b>                                  | <b>Lord Beaconsfield's principal novels ( besides Vivian Grey ) are</b> |                                                                    |
| -                                                             | ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 和 K : G :                                           | 主 - 主要的 小说 （ 除了 薇薇安 灰色的 ）                                               | 是                                                                  |
| [ðə; ði]                                                      | [jʌŋ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | [du:k]                                              |                                                                         |                                                                    |
| <b>The Young Duke ,</b>                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| 这 年轻的 公爵 ;                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| <br>1878年，KG·比肯斯菲尔德勋爵的主要小说（除了《薇薇安·格雷》之外）是《年轻的公爵》。             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [henri'etə]                                                   | [temp(ə)] ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | [ænd; ənd] [və'niʃə]                                | , [ænd; ənd] ,                                                          | [sɪnz] [hɪz; iz] [ˈentrəns] [ɑ:n][pə'lɪtɪk(ə)l][laɪf] ,            |
| <b>Henrietta Temple ,</b>                                     | <b>and Venetia ,</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>and , since his entrance on political life ,</b> |                                                                         |                                                                    |
| 亨利埃塔 寺庙 ,                                                     | 和 威尼斯 ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 和 , 自从 他的 入口 在 政治的 生活 ,                             |                                                                         |                                                                    |
| [ˈka:nɪŋzbɪ:] ,                                               | [ˈsɪbl̩]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | [ˈtæŋkrɪd ] ,                                       | [ænd; ənd][ˈloʊθeər] .                                                  |                                                                    |
| <b>Coningsby , Sybil , Tancred ,</b>                          | <b>and Lothair .</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| 康宁斯比 ,                                                        | 西比尔 ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 坦克雷德 ,                                              | 和 洛泰尔 .                                                                 |                                                                    |
| <br>亨丽埃塔·坦普尔和维尼蒂亚，以及自从他进入政坛以来，康宁斯比、西比尔、坦克雷德和洛泰尔。              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [ˈlʌndən]                                                     | , - .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| <b>London , 1878 .</b>                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| 伦敦 ,                                                          | - .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| <br>伦敦，1878年。                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [ə; eɪ]                                                       | [lɪst]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | [ʌv; əv][ðə; ði]                                    | [kɑ:r'tu:nz]                                                            | .                                                                  |
| <b>A LIST OF THE CARTOONS .</b>                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| 一个 列表 的 这 卡通                                                  | :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                         | :                                                                  |
| <br>卡通片列表。                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [ðə; ði]                                                      | [ˈɪnfənt]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | [ˈhe:kju:lɪz]                                       | . . . . .                                                               | .                                                                  |
| <b>The Infant Hercules</b>                                    | : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : ~ ~ ~ ~ ~ |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| 这 婴儿 赫拉克勒斯                                                    | . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                         | .                                                                  |
| Title1845                                                     | .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| <b>Title1845 .</b>                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| Title1845                                                     | .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| <br>幼年赫拉克勒斯.....标题1845.                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [jʌŋ]                                                         | [ˈɡʌlɪvə]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | [ænd; ənd][ðə; ði]                                  | [ˈbrɒbdɪŋnæg]                                                           | [ˈmɪnɪstər]. . . . . - .                                           |
| <b>Young Gulliver and the Brobdingnag Minister</b>            | : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : ~ ~ ~ ~ ~                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                         | <b>0011846</b> .                                                   |
| 年轻的 格列佛 和 这 布罗卜丁奈格 部长                                         | . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                   | .                                                                       | .                                                                  |
| <br>少年格列佛和布罗卜丁奈格大臣.....0011846。                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [ə; eɪ]                                                       | [pəˈlɪtɪk(ə)l]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | [æplɪˈkeɪ](ə)n]                                     | [ʌv; əv][æn; ən][oʊld]                                                  | [ˈfeɪb(ə)]. . . . . - .                                            |
| <b>A Political application of an old Fable</b>                | : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : ~ ~ ~ ~ ~                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                         | <b>0021847</b> .                                                   |
| 一个 政治的 应用 的 一个 老的 寓言                                          | . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                   | .                                                                       | .                                                                  |
| <br>一个古老寓言的政治应用.....0021847.                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [ðə; ði]                                                      | [ˈraɪzɪŋ]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | [ˌdʒenə'reɪ](ə)n]                                   | - [ɪn] [ˈpɑ:rləmənt]                                                    | " [tʃi:p] - [dʒæk]" . . . . . - .                                  |
| <b>The Rising Generation - in Parliament " Cheap - Jack "</b> | : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : ~ ~ ~ ~ ~                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                         | <b>0041848</b> .                                                   |
| 这 崛起 一代 - 在 议会 " 便宜的 - 杰克 "                                   | . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                   | .                                                                       | .                                                                  |
| <br>议会中的崛起一代“廉价杰克”.....0041848。                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [ðə; ði]                                                      | [ˌpɑ:rlə'mentri]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | [tu:tʌts]                                           | . . . . .                                                               | - .                                                                |
| <b>The Parliamentary Toots</b>                                | : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : ~ ~ ~ ~ ~                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                         | <b>0051849</b> .                                                   |
| 这 议会 嘟嘟                                                       | . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                   | .                                                                       | .                                                                  |
| <br>议会嘟嘟声.....0051849。                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| [kɑ:k]                                                        | - [ə; eɪ] - [ˈdu:d(ə)l]                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - [ˈduː]                                            | ; [ɔːr] , [ðə; ði]                                                      | [gret] [prəˈtekʃənɪst]. . . . . -                                  |
| <b>Cock - a - Doodle - Doo ; or , the great Protectionist</b> | : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : ~ ~ ~ ~ ~                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |                                                                         | <b>006</b>                                                         |
| 公鸡 - 一个 - 涂鸦 - 嘟 ;或者,                                         | 这 伟大的 保护主义者                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | . . . . .                                           | -                                                                       | .                                                                  |
| <br>喔喔喔；或者，伟大的保护主义者.....006                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |
| " [ðə; ði]                                                    | [ˈfa:mṡ-z]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - [wɪl]                                             | - [oʊ] - - [ðə; ði]                                                     | [wɪsp]. . . . . -                                                  |
| <b>" The Farmers ! Will - o ' - the Wisp</b>                  | : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : : ~ ~ ~ ~ ~                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                                                         | <b>007</b>                                                         |
| " 这 农民 - 将要 - o - 这 烟雾                                        | . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | -                                                   | .                                                                       | .                                                                  |
| <br>“农夫的鬼火”.....007                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                                                                         |                                                                    |

|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   |                     |                |   |   |  |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------|---------------|-------------|-------------------|------------|---------------|---------|-------------|---|-----------|---|------------|---|---|---|---|---|---------------------|----------------|---|---|--|
| "                                | [dɪz'relɪ]                                              |                  | [ˈmeɪʒərɪŋ]   |             | [ðə; ði]          |            | [ˈbrɪtɪʃ]     |         | [ˈlaɪən]    | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | .                   | -              | . |   |  |
| "                                | <b>Disraeli Measuring the British Lion</b>              | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | :                   | <b>0081850</b> | : |   |  |
| "                                | 迪斯雷利                                                    |                  | 测量            |             | 这                 |            | 英国            |         | 狮子          |   |           |   |            |   |   |   |   |   | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | “迪斯雷利测量英国狮子.....    | 0081850。       |   |   |  |
| [ðə; ði]                         | [prə'tekʃn]                                             | "                | [da:dʒ]       | "           | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | .                   | -              | . |   |  |
| <b>The Protection</b>            | <b>Dodge</b>                                            | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | :                   | <b>009</b>     | : |   |  |
| 这                                | 保护                                                      | "                | 躲闪            | "           | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | .                   | -              | . |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | 保护“闪避”.....         | 009            |   |   |  |
| "                                | [ˌægrɪkʌltʃər]                                          | .                | .             | .           |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   |                     |                | - | . |  |
| "                                | <b>Agriculture</b>                                      | :                | :             | :           |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   |                     |                | - | . |  |
| "                                | 农业                                                      | .                | .             | .           |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   |                     |                | - | . |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | 农业.....             |                |   |   |  |
| [ðə; ði][ri:'vɔ:l]               | "                                                       | [ˌʌnpərə'tektɪd] |               | [ˈfi:mɛɪl]  | "                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| <b>The Rial</b>                  | <b>Unprotected Female</b>                               | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>010</b>          | :              |   |   |  |
| 这                                | 里亚尔                                                     | "                | 未受保护          |             | 女性                | "          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | 里亚尔“未受保护的女性”.....   | 010            |   |   |  |
| "                                | [ˈgʌlɪvə]                                               |                  | [ænd; ənd]    |             | [ðə; ði]          |            | [ˈbrɒbdɪŋnæg] |         | [ˈfɑ:rmɜ-z] | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>Gulliver and the Brobdingnag Farmers</b>             | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>0111851</b>      | :              |   |   |  |
| "                                | 格列佛                                                     |                  | 和             |             | 这                 |            | 布罗卜丁奈格        |         | 农民          |   |           |   |            |   |   |   |   |   | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | “格列佛和布罗卜丁奈格农夫.....  | 0111851。       |   |   |  |
| [ˈdresɪŋ]                        | [fɔ:r; fər]                                             | [ə; eɪ]          | [ˌmæskə'reɪd] | .           | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| <b>Dressing for a Masquerade</b> | :                                                       | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>012</b>          | :              |   |   |  |
| 敷料                               | 为了                                                      | 一个               | 化装舞会          |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | 化装舞会着装.....         | 012            |   |   |  |
| "                                | [ðə; ði]                                                | [ɡoʊst]          | [ʌv; əv]      |             | [prə'tekʃn]       |            | [ə'piəriŋ]    |         | [tu:; tə]   |   | [ˈmɪstər] | . | [dɪz'relɪ] | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>The Ghost of Protection appearing to Mr Disraeli</b> | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>0131852</b>      | :              |   |   |  |
| "                                | 这                                                       | 鬼                | 的             |             | 保护                |            | 出现            |         | 到           |   | 先生        | : | 迪斯雷利       | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | “保护之灵显现给迪斯雷利先生..... | 0131852。       |   |   |  |
| "                                | [ðə; ði]                                                | [geɪm]           | [ʌv; əv]      |             | [ˌspekju'leɪ(ə)n] | "          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>The Game of Speculation</b>                          | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>014</b>          | :              |   |   |  |
| "                                | 这                                                       | 游戏               | 的             |             | 推测                | "          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | 《投机游戏》.....         | 014            |   |   |  |
| "                                | [ðə; ði]                                                | [prə'tekʃn]      |               | [ˈdʒaɪənt]  | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>The Protection Giant</b>                             | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>015</b>          | :              |   |   |  |
| "                                | 这                                                       |                  | 保护            |             | 巨大的               | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | “保护巨人”.....         | 015            |   |   |  |
| "                                | [ʌp]                                                    | [ɡoʊz]           |               | [ðə; ði]    |                   | [ˈkwɔ:tən] |               | [ˈloʊf] | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>Up goes the Quartern Loaf</b>                        | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>016</b>          | :              |   |   |  |
| "                                | 向上                                                      | 去                |               | 这           |                   | 四分之一       |               | 面包      |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | “夸特恩面包升起来了.....     | 016            |   |   |  |
| "                                | [ə; eɪ]                                                 | [pleɪn]          |               | [ˈkwestʃən] | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>A Plain Question</b>                                 | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>017</b>          | :              |   |   |  |
| "                                | 一个                                                      | 清楚的              |               | 问题          | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | 一个问题.....           | 017            |   |   |  |
| "                                | [æn; ən]                                                | [ˈi:zi]          |               | [ˈpleɪs]    | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>An Easy Place</b>                                    | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>018</b>          | :              |   |   |  |
| "                                | 一个                                                      | 简单的              |               | 地方          | .                 | .          | .             | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | “一个轻松的地方.....       | 018            |   |   |  |
| "                                | [ə; eɪ]                                                 | [bɪt]            | [ʌv; əv]      |             | [ˌænɪmətɪd]       |            | [ˈneɪtʃər]    | .       | .           | . | .         | . | .          | . | . | . | . | . | -                   | .              |   |   |  |
| "                                | <b>A Bit of Animated Nature</b>                         | :                | :             | :           | :                 | :          | :             | :       | :           | : | :         | : | :          | : | : | : | : | : | <b>019</b>          | :              |   |   |  |
| "                                | 一个                                                      | 少量               |               | 的           |                   | 动画         |               | 自然      |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | -                   | .              |   |   |  |
|                                  |                                                         |                  |               |             |                   |            |               |         |             |   |           |   |            |   |   |   |   |   | “一点动画自然.....        | 019”           |   |   |  |

|                       |                  |                   |                    |                |                       |
|-----------------------|------------------|-------------------|--------------------|----------------|-----------------------|
| "                     | [ðə; ði]         | ['i:stər]         | ['ri:ses]          |                | -                     |
| "                     | <b>The</b>       | <b>Easter</b>     | <b>Recess</b>      |                | <b>020</b>            |
| "                     | 这                | 复活节               | 休息                 |                | -                     |
| 复活节假期.....            |                  |                   |                    |                | 020                   |
| "                     | [ðə; ði]         | "                 | ['kælkjuleɪtɪŋ]    | "              | [bɔɪ]                 |
| "                     | <b>The</b>       | "                 | <b>Calculating</b> | "              | <b>Boy gets</b>       |
| "                     | 这                | "                 | 计算                 | "              | 男生 获得                 |
| "                     |                  | "                 |                    | "              | <b>the Prize</b>      |
| "                     |                  | "                 |                    | "              | 这 奖                   |
| "                     |                  | "                 |                    | "              | <b>for Arithmetic</b> |
| "                     |                  | "                 |                    | "              | 为了 算术                 |
| “精于算术”的男孩获得了算术奖.....  |                  |                   |                    |                | 021                   |
| "                     | [ðə; ði]         | ['daʊnɪŋ]         | [stri:t]           | [kæd]          | -                     |
| "                     | <b>The</b>       | <b>Downing</b>    | <b>Street</b>      | <b>Cad</b>     | <b>022</b>            |
| "                     | 这                | 唐宁                | 街道                 | CAD            | -                     |
| 唐宁街骗子.....            |                  |                   |                    |                | 022                   |
| "                     | [ðə; ði]         | [pə'litɪk(ə)l]    | [kə'mi:liən]       |                | -                     |
| "                     | <b>The</b>       | <b>Political</b>  | <b>Chameleon</b>   |                | <b>023</b>            |
| "                     | 这                | 政治的               | 变色龙                |                | "                     |
| 政治变色龙.....            |                  |                   |                    |                | 023                   |
| "                     | [ə; eɪ]          | [di'zɒlvɪŋ]       | [vju:]             | "              | -                     |
| "                     | <b>A</b>         | <b>Dissolving</b> | <b>View</b>        | "              | <b>024</b>            |
| "                     | 一个               | 溶解                | 看法                 | "              | -                     |
| 《消融的视角》.....          |                  |                   |                    |                | 024                   |
| "                     | ['sʌmθɪŋ]        | [lu:mz]           | [ɪn]               | [ðə; ði]       | ['fju:tʃər]           |
| "                     | <b>Something</b> | <b>Looms</b>      | <b>in</b>          | <b>the</b>     | <b>Future</b>         |
| "                     | 某物               | 织布机               | 在                  | 这              | 未来                    |
| “未来似乎有什么事情即将发生.....”  |                  |                   |                    |                | 025                   |
| "                     | [ə; eɪ]          | [dɪp]             | [ɪn]               | [ðə; ði]       | [fri:]                |
| "                     | <b>A</b>         | <b>Dip</b>        | <b>in</b>          | <b>the</b>     | <b>Free Trade</b>     |
| "                     | 一个               | 蘸                 | 在                  | 这              | 自由的 贸易                |
| "                     |                  |                   |                    |                | <b>Sea</b>            |
| "                     |                  |                   |                    |                | 海                     |
| “自由贸易之海的浅尝辄止.....     |                  |                   |                    |                | 026                   |
| "                     | [ðə; ði]         | [pə'litɪk(ə)l]    | ['tɑ:psi]          |                | -                     |
| "                     | <b>The</b>       | <b>Political</b>  | <b>Topsy</b>       |                | <b>027</b>            |
| "                     | 这                | 政治的               | 托普西                |                | -                     |
| 政治颠倒.....             |                  |                   |                    |                | 027                   |
| "                     | ['mɪsɪz]         | [gæmp]            | ['teɪkɪŋ]          | [ðə; ði]       | ['lɪt(ə)l]            |
| "                     | <b>Mrs</b>       | <b>Gamp</b>       | <b>taking</b>      | <b>the</b>     | <b>Little</b>         |
| "                     | 太太               | 甘普                | 采取                 | 这              | 小的                    |
| "                     |                  |                   |                    | "              | <b>Party</b>          |
| "                     |                  |                   |                    | "              | 派对                    |
| 甘普夫人带着小“派对”.....      |                  |                   |                    |                | 028                   |
| "                     | [ə; eɪ]          | [si:n]            | [frʌm; frəm]       | ['ɪŋɡlɪʃ]      | ['hɪstri; 'hɪstəri]   |
| "                     | <b>A</b>         | <b>Scene</b>      | <b>from</b>        | <b>English</b> | <b>History</b>        |
| "                     | 一个               | 场景                | 从                  | 英语             | 历史                    |
| 英国历史上的一个场景.....       |                  |                   |                    |                | 029                   |
| "                     | [ə; eɪ]          | ['dɜ:rtɪ]         | [trɪk]             | -              | [bi'spætərɪŋ]         |
| "                     | <b>A</b>         | <b>Dirty</b>      | <b>Trick</b>       | -              | <b>Bespattering</b>   |
| "                     | 一个               | 肮脏的               | 诡计                 | -              | <b>Decent</b>         |
| "                     |                  |                   |                    | -              | <b>People</b>         |
| "                     |                  |                   |                    | -              | 体面的 人们                |
| “卑鄙的伎俩——玷污了善良的人们..... |                  |                   |                    |                | 030                   |
| "                     | [swel]           | [mɑ:b]            | [æt; ət]           | [ðə; ði]       | ['oʊpənɪŋ]            |
| "                     | <b>Swell</b>     | <b>Mob</b>        | <b>at</b>          | <b>the</b>     | <b>Opening</b>        |
| "                     | 膨胀               | 暴民                | 在                  | 这              | 开幕                    |
| "                     |                  |                   |                    |                | <b>of</b>             |
| "                     |                  |                   |                    |                | <b>Parliament</b>     |
| "                     |                  |                   |                    |                | 的 议会                  |
| “议会开幕式人山人海.....       |                  |                   |                    |                | 031                   |
| "                     | [ðə; ði]         | ['bælənsɪŋ]       | ['brʌðərz]         | [ʌv; əv]       | ['westmɪnstər]        |
| "                     | <b>The</b>       | <b>Balancing</b>  | <b>Brothers</b>    | <b>of</b>      | <b>Westminster</b>    |
| "                     | 这                | 平衡                | 兄弟                 | 的              | 威斯敏斯特                 |
| 威斯敏斯特的平衡兄弟会.....      |                  |                   |                    |                | 032                   |

|   |                                                                  |            |
|---|------------------------------------------------------------------|------------|
| " | [ðə; ði][ˈeɪʒiˈætɪk] [ˈmɪstəri]                                  | -          |
| " | <u>The Asiatic Mystery</u>                                       | <u>033</u> |
| " | 这 亚洲 神秘                                                          | -          |
|   | 《亚洲之谜》.....033                                                   |            |
| " | [ˈpɑ:mərstən] [ˈselɪŋ] [ɔ:f]                                     | -          |
| " | <u>Palmerston Selling Off</u>                                    | <u>034</u> |
| " | 帕默斯顿 销售 离开                                                       | -          |
|   | 帕默斯顿出售.....034                                                   |            |
| " | [ðə; ði][ˈraɪv(ə)l] [blæk] [ˈdɑ:lz]                              | -          |
| " | <u>The Rival Black Dolls</u>                                     | <u>035</u> |
| " | 这 竞争对手 黑色的 娃娃                                                    | -          |
|   | “敌对的黑娃娃.....035                                                  |            |
| " | [ˈdɪzi] [ænd; ænd][hɪz; ɪz] [kənˈstɪtʃuənt]                      | -          |
| " | <u>Dizzy and his Constituent</u>                                 | <u>036</u> |
| " | 晕眩的 和 他的 组分                                                      | -          |
|   | “迪兹和他的选民.....036                                                 |            |
| " | [ðə; ði][læst] [ˈpæntəmaɪm] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈsi:z(ə)n]          | -          |
| " | <u>The Last Pantomime of the Season</u>                          | <u>037</u> |
| " | 这 最后的 哑剧 的 这 季节                                                  | -          |
|   | “本季最后一场哑剧.....037                                                |            |
| " | [ɡreɪt] [ˈpɒʊtʃɪŋ] [əˈfreɪ] [ɑ:n][ðə; ði][ˈlɪbəərəl] [prɪˈzɜ:rv] | -          |
| " | <u>Great Poaching Affray on the Liberal Preserves</u>            | <u>038</u> |
| " | 伟大的 偷猎 斗殴 在 这 自由派 果酱                                             | -          |
|   | “自由党保护区发生大规模偷猎冲突.....038                                         |            |
| " | [ðə; ði] [ˈæŋɡləz] - [rɪˈtɜ:rn]                                  | -          |
| " | <u>The Anglers' Return</u>                                       | <u>039</u> |
| " | 这 垂钓者 - 返回                                                       | -          |
|   | 垂钓者的归来.....039                                                   |            |
| " | [ə; eɪ][ˈdɜ:rbɪ] [əbˈstrʌkʃ(ə)n]                                 | -          |
| " | <u>A Derby Obstruction</u>                                       | <u>040</u> |
| " | 一个 德比 梗阻                                                         | -          |
|   | “德比障碍.....040                                                    |            |
| " | [ə; eɪ][ˈdɜ:rbɪ] [spɪl]                                          | -          |
| " | <u>A Derby Spill</u>                                             | <u>041</u> |
| " | 一个 德比 洒                                                          | -          |
|   | “德比事故.....041                                                    |            |
| " | [ðə; ði] [faɪt] [æt; ət][es ˈti:] . [ˈsti:vənz] [əˈkædəmi]       | -          |
| " | <u>The Fight at St . Stephen's Academy</u>                       | <u>042</u> |
| " | 这 斗争 在 英石 . 斯蒂芬的 学院                                              | -          |
|   | 圣斯蒂芬学院的战斗.....042                                                |            |
| " | [ˈdresɪŋ] [fɔ:r; fər][æn; ən][ˈɑ:ksfərd][ˈbæl] [mæsk]            | -          |
| " | <u>Dressing for an Oxford Bal Masqu</u>                          | <u>043</u> |
| " | 敷料 为了 一个 牛津 巴尔 面具                                                | -          |
|   | 牛津舞会化装舞会着装.....043                                               |            |
| " | [ˈdɪzɪz] - [kɑ:rd][fɔ:r; fər][ðə; ði] " [ˈdɜ:rbɪ] " ( ? )        | -          |
| " | <u>Dizzy's K'rect Card for the " Derby " ( ? )</u>               | <u>044</u> |
| " | 晕眩的 - 卡片 为了 这 " 德比 " ( ? )                                       | -          |
|   | “迪兹的K'rect卡片参加“德比”(？) .....044                                   |            |
| " | [ˈdɪzɪz] [əˈrɪθmətɪk]                                            | -          |
| " | <u>Dizzy's Arithmetic</u>                                        | <u>045</u> |
| " | 晕眩的 算术                                                           | -          |
|   | “迪兹的算术.....045                                                   |            |

|                                |                        |                  |                      |                |                      |
|--------------------------------|------------------------|------------------|----------------------|----------------|----------------------|
| "                              | ['pʊdɪŋ]               | [brɪfɔːr]        | [mi:t]               | .....          | -                    |
| "                              | <b>Pudding</b>         | <b>before</b>    | <b>Meat</b>          | .....          | <b>046</b>           |
| "                              | 布丁                     | 前                | 肉                    | .....          | -                    |
| 肉之前先吃布丁.....046                |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ðə; ði][fɜːrst]       | [ˈkwɛstʃən]      | .....                | -              |                      |
| "                              | <b>The</b>             | <b>First</b>     | <b>Question</b>      | .....          | <b>047</b>           |
| "                              | 这                      | 第一的              | 问题                   | .....          | -                    |
| 第一个问题.....047                  |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [pəˈlɪtɪk(ə)l]         | "                | [ɪˈkɑːnəmi]          | "              | ..... - "            |
| "                              | <b>Political</b>       | "                | <b>Economy</b>       | "              | ..... <b>048</b> "   |
| "                              | 政治的                    | "                | 经济                   | "              | ..... - "            |
| “政治经济学”.....048                |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ˈhedz]                | [aɪ][wɪn]        | , [teɪlz]            | [juː; jʊ]      | [luːz] " ..... -     |
| "                              | <b>Heads</b>           | <b>I</b>         | <b>Win</b>           | ,              | <b>Tails</b>         |
| "                              | 头部                     | 我                | 赢                    | ,              | 尾巴                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | 你                    |
| "                              |                        |                  |                      |                | 失去                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... <b>049</b>   |
| “正面我赢，反面你输”.....049            |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ðə; ði]               | [ˈɑːnɪst]        | [ˈpɑːtɪbɔɪ]          | .....          | -                    |
| "                              | <b>The</b>             | <b>Honest</b>    | <b>Potboy</b>        | .....          | <b>0501867</b>       |
| "                              | 这                      | 诚实的              | 侍者                   | .....          | -                    |
| “诚实的锅匠.....0501867。            |                        |                  |                      |                |                      |
| [blaɪnd]                       | [ˈmænz]                | [bʌf]            | .....                | -              |                      |
| <b>Blind</b>                   | <b>Man's</b>           | <b>Buff</b>      | .....                | <b>051</b>     |                      |
| 瞎的                             | 男人的                    | 巴夫               | .....                | -              |                      |
| 盲人摸象.....051                   |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ðə; ði]               | "                | [ɪrɪˈpresəb(ə)l]     | [ˈlɑːdʒər]     | " ..... -            |
| "                              | <b>The</b>             | "                | <b>Irrepressible</b> | <b>Lodger</b>  | " ..... <b>052</b>   |
| "                              | 这                      | "                | 不可抑制的                | 房客             | " ..... -            |
| 《无法抑制的房客》.....052              |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ɪkˈstriːmz]           | [məst; məst]     | [mi:t]               | ;              | [ɔːr]                |
| "                              | <b>Extremes</b>        | <b>must</b>      | <b>meet</b>          | ;              | <b>or</b>            |
| "                              | 极端情况                   | 必须               | 见面                   | ;              | 或者                   |
| "                              |                        |                  |                      | ;              | 一个                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | 少量                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | 的                    |
| "                              |                        |                  |                      |                | 实际的                  |
| "                              |                        |                  |                      |                | 科学                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... <b>053</b>   |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... -            |
| “极端必将相遇；或者，一点实用科学.....”053     |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ðə; ði][ˈdɜːrbi]      | ,                | -                    | ,              | [ˈdɪzi]              |
| "                              | <b>The</b>             | <b>Derby</b>     | ,                    | <b>1867</b>    | ,                    |
| "                              | 这                      | 德比               | ,                    | -              | ,                    |
| "                              |                        |                  |                      |                | 晕眩的                  |
| "                              |                        |                  |                      |                | 胜利的                  |
| "                              |                        |                  |                      |                | 和                    |
| "                              |                        |                  |                      |                | "                    |
| "                              |                        |                  |                      |                | 改革                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | 账单                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... <b>054</b>   |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... -            |
| 1867年德比大赛，迪兹策骑“改革法案”夺冠.....054 |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ðə; ði][pəˈlɪtɪk(ə)l] | [eg]             | -                    | [dæns]         | ..... - "            |
| "                              | <b>The</b>             | <b>Political</b> | <b>Egg</b>           | -              | <b>dance</b>         |
| "                              | 这                      | 政治的              | 蛋                    | -              | 舞蹈                   |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... <b>055</b> " |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... -            |
| “政治蛋舞.....055”                 |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ðə; ði]               | [rɪˈtɜːrn]       | [frʌm; frəm]         | [ˈvɪktəri]     | " ..... -            |
| "                              | <b>The</b>             | <b>Return</b>    | <b>from</b>          | <b>Victory</b> | " ..... <b>056</b>   |
| "                              | 这                      | 返回               | 从                    | 胜利             | " ..... -            |
| 《凯旋归来》.....056                 |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [pʌf]                  | [æt; ət]         | [es ˈtiː]            | .....          | -                    |
| "                              | <b>Puff</b>            | <b>at</b>        | <b>St</b>            | .              | <b>Stephen's</b>     |
| "                              | 噗                      | 在                | 英石                   | .              | 斯蒂芬的                 |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... <b>057</b>   |
| "                              |                        |                  |                      |                | " ..... -            |
| “圣斯蒂芬教堂的帕夫.....057             |                        |                  |                      |                |                      |
| "                              | [ˈfɛɡɪnz]              | [pəˈlɪtɪk(ə)l]   | [skuːl]              | .....          | -                    |
| "                              | <b>Fagin's</b>         | <b>Political</b> | <b>School</b>        | .....          | <b>0581868</b>       |
| "                              | 费金的                    | 政治的              | 学校                   | .....          | -                    |
| “费金的政治学校.....0581868。          |                        |                  |                      |                |                      |

|                                        |          |   |
|----------------------------------------|----------|---|
| [ðə; ði] [nu:] [hed] ['mæstər]         | -        |   |
| <u>The New Head Master</u>             | 059      |   |
| 这 新的 头 掌握                              | -        |   |
| 新校长.....                               | 059      |   |
| " [ˈraɪv(ə)l][stɑːrɜ:]                 | -        |   |
| " <u>Rival Stars</u>                   | 060      |   |
| " 竞争对手 星星                              | -        |   |
| “劲敌之星” .....                           | 060      |   |
| " ['stɪərɪŋ] ['ʌndər] ['dɪfəkəltɪz]    | -        |   |
| " <u>Steering under Difficulties</u>   | 061      |   |
| " 转向 在下面 困难                            | -        |   |
| “困难情况下的转向.....                         | 061      |   |
| " [ðə; ði][pə'litɪk(ə)l][ˈliːətɑːrd]   | -        |   |
| " <u>The Political Leotard</u>         | 062      |   |
| " 这 政治的 紧身衣                            | -        |   |
| 政治紧身衣.....                             | 062      |   |
| " [ben][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['boʊgi]    | -        |   |
| " <u>Ben and his Bogey</u>             | 063      |   |
| " 本 和 他的 博基                            | -        |   |
| “本和他的博基.....                           | 063      |   |
| " [ˈraɪv(ə)l] ['æktər]                 | -        |   |
| " <u>Rival Actors</u>                  | 064      |   |
| " 竞争对手 演员                              | -        |   |
| 竞争对手演员.....                            | 064      |   |
| " [ə; eɪ][pə'litɪk(ə)l][ˈpærəlel]      | -        |   |
| " <u>A Political Parallel</u>          | 0651870  |   |
| " 一个 政治的 平行线                           | -        |   |
| “政治上的相似之处.....                         | 0651870。 |   |
| ['krɪtɪks]                             | -        |   |
| <u>Critics</u>                         | 0661871  |   |
| 评论家                                    | -        |   |
| 评论家.....                               | 0661871。 |   |
| [ðə; ði] [strɔːŋ] ['gʌvənmənt]         | -        | " |
| <u>The Strong Government</u>           | 067      | " |
| 这 强的 政府                                | -        | " |
| 强大的政府.....                             | 067"     |   |
| " [aʊt] [ʌv; əv][ðə; ði][bæg]          | -        | " |
| " <u>Out of the Bag</u> "              | 0681872  |   |
| " 出去 的 这 包 "                           | -        |   |
| .                                      |          |   |
| :                                      |          |   |
| .                                      |          |   |
| “出包” .....                             | 0681872。 |   |
| [ðə; ði] [ˈlæŋkəʃə] ['laɪənz]          | -        |   |
| <u>The Lancashire Lions</u>            | 069      |   |
| 这 兰开夏郡 狮子                              | -        |   |
| 兰开夏郡雄狮队.....                           | 069      |   |
| " [ðə; ði] [kən'sɜːrvətɪv] ['prəʊgræm] | -        |   |
| " <u>The Conservative Programme</u>    | 0701873  |   |
| " 这 保守的 程序                             | -        |   |
| “保守党纲领.....                            | 0701873。 |   |

|                                                 |       |                |   |
|-------------------------------------------------|-------|----------------|---|
| [ðə; ði] [tu:] [ˈɔ:gəz]                         | ..... | -              | " |
| <u>The Two Augurs</u>                           | ..... | <u>071</u>     | " |
| 这 二 占卜师                                         | ..... | -              | " |
| 两位占卜师.....071"                                  |       |                |   |
| " [haʊ] [nɑ:t][tu:; tə] [seɪ] [,aɪ ˈti:] "      | ..... | -              | . |
| " <u>How not to say it</u> "                    | ..... | <u>0721874</u> | . |
| " 如何 不是 到 说 它 "                                 | ..... | -              | . |
| .                                               |       |                |   |
| :                                               |       |                |   |
| .                                               |       |                |   |
| “如何不说出来”.....0721874.                           |       |                |   |
| [ˈpærədəɪs][ænd; ənd][ðə; ði] [ˈpi:ri]          | ..... | -              | . |
| <u>Paradise and the Peri</u>                    | ..... | <u>073</u>     | . |
| 天堂 和 这 佩里                                       | ..... | -              | . |
| 天堂与佩里.....073                                   |       |                |   |
| " [ðə; ði] [ˈwɪnɪŋ] " [stroʊk] "                | ..... | -              | . |
| " <u>The Winning Stroke</u> "                   | ..... | <u>074</u>     | . |
| " 这 获胜 中风 "                                     | ..... | -              | . |
| “制胜一击”.....074                                  |       |                |   |
| " [ðə; ði] [greɪt] " [trɪk] [ækt] "             | ..... | -              | . |
| " <u>The Great Trick Act</u> "                  | ..... | <u>075</u>     | . |
| " 这 伟大的 诡计 行为 "                                 | ..... | -              | . |
| “伟大的‘魔术表演’”.....075                             |       |                |   |
| " [ə; eɪ][ˈri:əl] [kənˈsɜ:rvətɪv] [rɪˈvaɪv(ə)l] | ..... | -              | . |
| " <u>A Real Conservative Revival</u>            | ..... | <u>0761875</u> | . |
| " 一个 真实的 保守的 复兴                                 | ..... | -              | . |
| “真正的保守主义复兴.....0761875。                         |       |                |   |
| " [gʊd] - [baɪ] ! "                             | ..... | -              | . |
| " <u>Good - bye !</u> "                         | ..... | <u>077</u>     | . |
| " 好的 - 再见 ! "                                   | ..... | -              | . |
| “再见！ ”.....077                                  |       |                |   |
| " [ðə; ði] [ɪnˈdɪgnənt] [ˈbaɪstændər]           | ..... | -              | . |
| " <u>The Indignant Bystander</u>                | ..... | <u>078</u>     | . |
| " 这 愤怒 旁观者                                      | ..... | -              | . |
| 愤慨的旁观者.....078                                  |       |                |   |
| " [mɔ:ɹ] [ˈsleɪvəri] [ðæn; ðən][wʌn]            | ..... | -              | " |
| " <u>More Slaveries than One</u>                | ..... | <u>079</u>     | " |
| " 更多的 奴隶制 比 一                                   | ..... | -              | " |
| “不止一个奴隶制.....079”                               |       |                |   |
| " [pərˈmɪsɪv] " [ˈɡʌvənmənt]                    | ..... | -              | " |
| " <u>Permissive Government</u>                  | ..... | <u>080</u>     | " |
| " 宽容的 政府                                        | ..... | -              | " |
| “放任型”政府.....080"                                |       |                |   |
| " [ɪn][ɪˈdʒɪtoʊ] ! ! ! "                        | ..... | -              | . |
| " <u>In Egitto ! ! !</u> "                      | ..... | <u>0811876</u> | . |
| " 在 埃及 ! ! ! "                                  | ..... | -              | . |
| “在埃及托！！！ ”.....0811876。                         |       |                |   |
| [ðə; ði] " [ɪkˈstɪŋɡwɪʃər] " [trɪk]             | ..... | -              | . |
| <u>The Extinguisher Trick</u>                   | ..... | <u>082</u>     | . |
| 这 " 灭火器 诡计                                      | ..... | -              | . |
| “灭火器”技巧.....082                                 |       |                |   |

|                        |                   |                  |                     |                                  |
|------------------------|-------------------|------------------|---------------------|----------------------------------|
| "                      | [ðə; ði][ˈlaɪənz] | [ʃer]            | -                   | "                                |
| "                      | <u>The</u>        | <u>Lion's</u>    | <u>Share</u>        | <u>083</u>                       |
| "                      | 这                 | 狮子的              | 分享                  | -                                |
| “狮子的份额.....083         |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ˈsɜːrvɪs]        | [ˈstɔːrz]        | -                   | "                                |
| "                      | <u>Service</u>    | <u>Stores</u>    | <u>084</u>          | "                                |
| "                      | 服务                | 商店               | -                   | "                                |
| “服务商店.....084”         |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [nuː]             | [kraʊnz]         | [fɔːr; fər][oʊld]   | [wʌnz] ! " - "                   |
| "                      | <u>New</u>        | <u>Crowns</u>    | <u>For</u>          | <u>Old Ones</u> ! " <u>085</u> " |
| "                      | 新的                | 皇冠               | 为了                  | 老的 一个 ! " - "                    |
| “旧冠新冠！ ” .....085      |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ðə; ði][ˈdʒɑːli] | [ˈæŋɡləz]        | "                   | -                                |
| "                      | <u>The</u>        | <u>Jolly</u>     | <u>Anglers</u>      | <u>086</u>                       |
| "                      | 这                 | 乔利               | 垂钓者                 | -                                |
| 《快乐垂钓者》 .....086       |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ðə; ði]          | [ˈsfɪŋks]        | [ɪz][ˈsaɪlənt]      | -                                |
| "                      | <u>The</u>        | <u>Sphinx</u>    | <u>is</u>           | <u>Silent</u> <u>087</u>         |
| "                      | 这                 | 狮身人面像            | 是                   | 沉默的 -                            |
| “斯芬克斯沉默不语.....087      |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [nuːˈtræləti]     | [ˈtɪndər]        | [ˈdɪfəkəltɪz]       | -                                |
| "                      | <u>Neutrality</u> | <u>tinder</u>    | <u>Difficulties</u> | <u>088</u>                       |
| "                      | 中立                | 火种               | 困难                  | -                                |
| “中立火种的困难.....088       |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ˈemprəs]         | [ænd; ənd]       | [ɜːrl]              | -                                |
| "                      | <u>Empress</u>    | <u>and</u>       | <u>Earl</u>         | <u>089</u>                       |
| "                      | 皇后                | 和                | 伯爵                  | -                                |
| 皇后与伯爵.....089          |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ðə; ði]          | [ˈtɜːrkɪʃ]       | [bəθ]               | -                                |
| "                      | <u>The</u>        | <u>Turkish</u>   | <u>Bath</u>         | <u>090</u> "                     |
| "                      | 这                 | 土耳其              | 洗澡                  | - "                              |
| 土耳其浴.....090           |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ə; eɪ]           | [mɪsˈteɪk]       | ! "                 | -                                |
| "                      | <u>A</u>          | <u>Mistake</u>   | ! "                 | <u>0911877</u>                   |
| "                      | 一个                | 错误               | ! "                 | -                                |
| “一个错误！ ” .....0911877。 |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ˈwʊdmən]         | ，                | [spər]              | [ðæt]                            |
| "                      | <u>Woodman</u>    | ，                | <u>Spare</u>        | <u>that</u>                      |
| "                      | 伍德曼               | ，                | 空闲的                 | 那                                |
| “樵夫，饶了那棵树吧！ ” .....092 |                   |                  |                     |                                  |
| "                      | [ˈbendʒəmin]      | -                | -                   | -                                |
| "                      | <u>Benjamin</u>   | <u>Bombastes</u> | <u>0931878</u>      | -                                |
| "                      | 本杰明               | -                | -                   | -                                |
| “本杰明·邦巴斯.....0931878。  |                   |                  |                     |                                  |
| [ðə; ði]               | [ˈdɪzi]           | [brɪŋk]          | -                   | "                                |
| <u>The</u>             | <u>Dizzy</u>      | <u>Brink</u>     | <u>094</u>          | "                                |
| 这                      | 晕眩的               | 边缘               | -                   | "                                |
| 眩晕边缘.....094”          |                   |                  |                     |                                  |

|                                                          |              |
|----------------------------------------------------------|--------------|
| " [ðə; ði] [mɪ'striəs] ['kæbɪnət] [trɪk] "               | - "          |
| " <b>The Mysterious Cabinet Trick</b> "                  | <b>095</b> " |
| " 这 神秘 内阁 诡计 "                                           | - "          |
| 《神秘的橱柜戏法》 .....                                          | 095          |
| " [ðə; ði] ['kɑ:nfɪdəns] [trɪk] ! "                      | - "          |
| " <b>The Confidence Trick !</b> "                        | <b>096</b> " |
| " 这 信心 诡计 ! "                                            | - "          |
| “自信秘诀！ ” .....                                           | 096          |
| " [nu:] [pə'sweɪzənz] . . . . .                          | - "          |
| " <b>New Persuasions</b> "                               | <b>097</b> " |
| " 新的 说服 . . . . .                                        | - "          |
| “新的说服方式.....                                             | 097”         |
| " [ɪm'pɪriəl] " [gɑ:rd] . . . . .                        | - "          |
| " <b>Imperial Guard</b> "                                | <b>098</b> " |
| " 帝国 警卫 . . . . .                                        | - "          |
| “帝国”卫队.....                                              | 098          |
| " ['fɪgjəz] [frʌm; frəm][ə; eɪ] " ['traɪʌmf] " . . . . . | - "          |
| " <b>Figures from a Triumph</b> "                        | <b>099</b> " |
| " 数据 从 一个 胜利 "                                           | - "          |
| “来自‘凯旋’的数据” .....                                        | 099          |
| " ['feɪən][di:]['pɑ:rlɜ:] ! " . . . . .                  | - "          |
| " <b>Faon de Parler !</b> "                              | <b>100</b> " |
| " 法翁 德 Parler ! "                                        | - "          |
| “Faon de Parler！ ” .....                                 | 100”         |
| " ['hæpi] ['fæməli] " [æt; ət][bɜ:r'lɪn] . . . . .       | - "          |
| " <b>Happy Family at Berlin</b> "                        | <b>101</b> " |
| " 快乐的 家庭 在 柏林 . . . . .                                  | - "          |
| 柏林的“幸福家庭” .....                                          | 101          |
| " [ðə; ði] ['sku:lmaɪstər] [ə'brɔ:d] . . . . .           | - "          |
| " <b>The Schoolmaster Abroad</b> "                       | <b>102</b> " |
| " 这 校长 国外 . . . . .                                      | - "          |
| 《海外教师》 .....                                             | 102          |
| " ['traɪʌmf] ! . . . . .                                 | - "          |
| " <b>Triumph !</b> "                                     | <b>103</b> " |
| " 胜利 ! . . . . .                                         | - "          |
| “胜利！ ” .....                                             | 103”         |
| " ['pɑ:][di:] ['du:] ! " . . . . .                       | - "          |
| " <b>Pas de Deux !</b> "                                 | <b>104</b> " |
| " 帕斯 德 deux ! "                                          | - "          |
| “双人舞！ ” .....                                            | 104          |
| [kɑ:r'tu:nz] [ - ]                                       |              |
| <b>CARTOONS [ 001 ]</b>                                  |              |
| 卡通 [ - ]                                                 |              |
| 卡通[001]                                                  |              |
| [ə'rɪdʒən(ə)] [saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]       |              |
| <b>Original Size - - Medium - Size [ 002 ]</b>           |              |
| 原来的 尺寸 - - 中等的 - 尺寸 [ - ]                                |              |
| 原尺寸 -- 中号[002]                                           |              |
| [ə'rɪdʒən(ə)] [saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]       |              |
| <b>Original Size - - Medium - Size [ 003 ]</b>           |              |
| 原来的 尺寸 - - 中等的 - 尺寸 [ - ]                                |              |
| 原尺寸 -- 中号[003]                                           |              |

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **004** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[004]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **005** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[005]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **006** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[006]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **007** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[007]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **008** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[008]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **009** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[009]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **010** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[010]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **011** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[011]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **012** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[012]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **013** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[013]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **014** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[014]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **015** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[015]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **016** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[016]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **017** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[017]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **018** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[018]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **019** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[019]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **020** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[020]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **021** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[021]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **022** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[022]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **023** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[023]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **024** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[024]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **025** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[025]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **026** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[026]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **027** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[027]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **028** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[028]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **029** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[029]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **029** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[029]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **030** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[030]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **031** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[031]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **032** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[032]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **033** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[033]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **034** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[034]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **035** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[035]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **036** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[036]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **037** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[037]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **038** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[038]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **039** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[039]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **040** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[040]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **041** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[041]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **042** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[042]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **043** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[043]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **044** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[044]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **045** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[045]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **046** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[046]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **047** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[047]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **048** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[048]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **049** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[049]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **050** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[050]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **051** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[051]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **052** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[052]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **053** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[053]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **054** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[054]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **055** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[055]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **056** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[056]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **057** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[057]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **058** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[058]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **059** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[059]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **060** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[060]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **061** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[061]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **062** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[062]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **063** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[063]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **064** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[064]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **065** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[065]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **066** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[066]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **067** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[067]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **068** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[068]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **069** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[069]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **070** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[070]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **071** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[071]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **072** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[072]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **073** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[073]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **074** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[074]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **075** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[075]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **076** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[076]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **077** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[077]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **078** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[078]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **079** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[079]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **080** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[080]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **081** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[081]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **082** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[082]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **083** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[083]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **084** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[084]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **085** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[085]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **086** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[086]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **087** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[087]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **088** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[088]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **089** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[089]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **090** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[090]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **091** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[091]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **092** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[092]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **093** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[093]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **094** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[094]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **095** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[095]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **096** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[096]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **097** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[097]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **098** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[098]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **099** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[099]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **100** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[100]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **101** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[101]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **102** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[102]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **103** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[103]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **104** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[104]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **105** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[105]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz] [ - ]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size** [ **106** ]  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸 [ - ]

原尺寸 -- 中号[106]

[ə'ɾɪdʒən(ə)l][saɪz] - - ['mi:diəm] - [saɪz]  
**Original** **Size** - - **Medium** - **Size**  
原来的 尺寸 - - 中等的 尺寸

原尺寸 -- 中号



听书破万卷

开口如有神

